

Projet portant sur l'exploitation d'une cellule  
d'enfouissement de sols contaminés à  
Mascouche

MRC Les Moulins

6212-06-003

Québec, le 21 décembre 2009

Monsieur Jean-François Bourque  
Chargé de projet  
Ministère du Développement durable,  
de l'Environnement et des Parcs  
Direction des évaluations environnementales,  
Service des projets industriels et en milieu nordique  
675, boul. René-Lévesque Est, 6<sup>e</sup> étage  
Québec (QC) G1R 5V7

**Objet :   Projet portant sur l'exploitation d'une cellule d'enfouissement  
de sols contaminés à Mascouche**

Monsieur,

La commission d'enquête du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) chargée de l'examen du projet en titre vous confirme qu'elle a pris connaissance de votre lettre du 16 décembre à laquelle était jointe une version caviardée des dix-neuf rapports d'inspection des cellules d'enfouissement d'Écolosol. La commission comprend que vous avez masqué certains passages de certains rapports d'inspection de la même façon que vous l'auriez fait si une demande d'accès à l'information vous avait été adressée, et ce, en vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*.

Après avoir examiné le contenu de la série de rapports d'inspection transmis le 16 décembre dernier, la commission vous confirme qu'elle accepte votre proposition étant donné que les passages caviardés ne comportent pas de renseignements pertinents aux travaux de la commission. Elle rendra donc publique cette version des rapports d'inspection.

Veillez agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

La présidente de la commission d'enquête

*Original signé*

Anne-Marie Parent